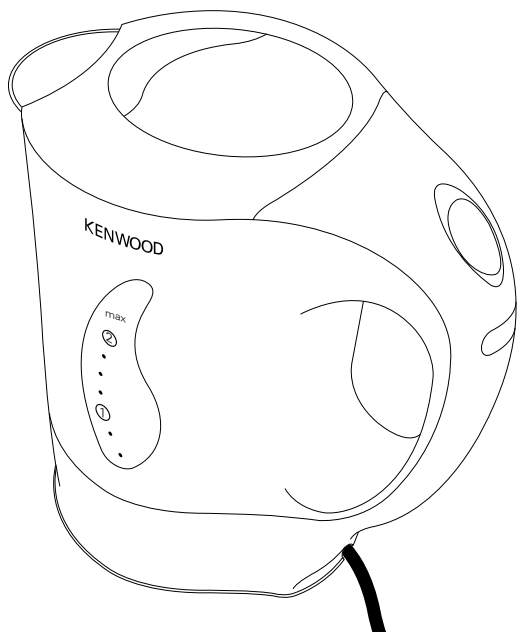




Kenwood Limited, New Lane, Havant, Hampshire PO9 2NH, UK
www.kenwoodworld.com

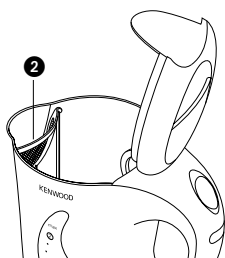
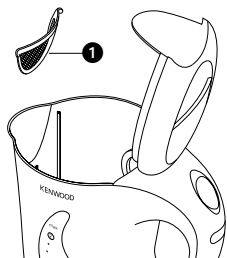
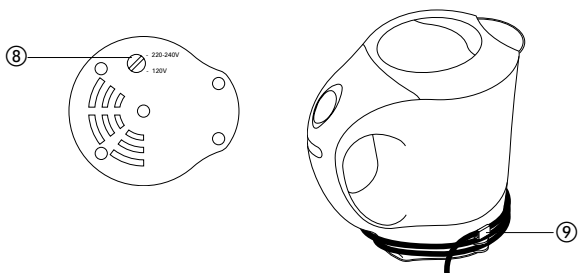
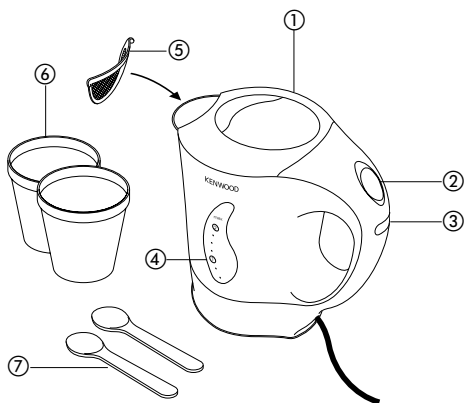
2535/4

KENWOOD



JK60A

English	2 - 4
Nederlands	5- 8
Français	9 - 12
Deutsch	13 - 16
Italiano	17 - 20
Português	21 - 24
Español	25 - 28
Dansk	29 - 31
Svenska	32 - 34
Norsk	35 - 37
Suomi	38 - 40
Türkçe	41 - 44
Česky	45 - 48
Magyar	49 - 52
Polski	53 - 56
Русский	57 - 60
Ελληνικά	61 - 64
عربي	٧٦ - ٥٦



Avant de lire, dépliez la première page pour voir les illustrations

sécurité

- **Votre bouilloire dispose d'un interrupteur bitension ⑧ sous son socle pour sélectionner votre voltage. Vérifiez que le bon voltage a été sélectionné avant d'utiliser la bouilloire.**
- Evitez tout contact avec la vapeur sortant du bec au moment de verser et du couvercle lorsque vous remplissez à nouveau la bouilloire.
- Conservez la bouilloire hors de portée des enfants. Ne laissez jamais le cordon pendre du plan de travail de telle façon qu'un enfant puisse s'en saisir et faire tomber la bouilloire.
- Ne la remplissez pas trop, car l'eau bouillante pourrait gicler.
- N'immergez jamais la bouilloire, le cordon ou la prise dans un liquide.
- **Débranchez toujours votre bouilloire quand vous ne l'utilisez pas.**
- N'utilisez pas la bouilloire si vous constatez qu'elle –son couvercle ou son cordon- est **endommagée** ou en mauvais état. Faites-la vérifier ou réparer. Pour cela, reportez-vous à la rubrique "service après-vente".
- **Attention :** N'utilisez pas la bouilloire sur une surface inclinée.
- Vérifiez que le couvercle est fermement en place avant de mettre la bouilloire sous tension.
- **Attention :** N'ouvrez pas le couvercle pendant que l'eau bout.
- Avant de remplir ou de vider l'eau, vérifiez que la bouilloire est hors tension.
- Débranchez la bouilloire avant de la remplir ou de verser l'eau.
- Ne mettez jamais la bouilloire à proximité de ou sur les plaques chauffantes ou les brûleurs à gaz de votre cuisinière.
- Cette bouilloire est conçue uniquement pour faire bouillir de l'eau.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont diminuées, ou qui ne disposent pas des connaissances ou de l'expérience nécessaires, à moins qu'elles n'aient été formées et encadrées pour l'utilisation de cet appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés afin qu'ils ne puissent pas jouer avec cet appareil.
- N'employez l'appareil qu'à la fin domestique prévue. Kenwood décline toute responsabilité dans les cas où l'appareil est utilisé incorrectement ou que les présentes instructions ne sont pas respectées.

avant de brancher l'appareil

- Assurez-vous que le courant électrique que vous utilisez est le même que celui indiqué sous votre bouilloire.

La bouilloire de voyage JK60 est un appareil de fabrication de classe I et elle ne doit être utilisée qu'avec une PRISE DE TERRE. Si vous utilisez un adaptateur de voyage, vérifiez qu'il PEUT être relié à la terre.

- Cette bouilloire est conforme à la Directive 89/336/CEE de la C.E.

avant d'utiliser votre appareil pour la première fois

- Retirez l'emballage et les étiquettes, le cas échéant.
- Retirez les gobelets et les cuillères de la bouilloire.
- Remplissez jusqu'au repère 'MAX', faites bouillir et jetez l'eau.
- Lavez les gobelets et les cuillères puis séchez-les.

légende

- ① Couvercle
- ② Interrupteur marche/arrêt
- ③ Voyant en néon
- ④ Jauge du niveau d'eau
- ⑤ Filtre anti-tartre
- ⑥ Deux gobelets
- ⑦ Deux cuillères
- ⑧ Interrupteur bitension
- ⑨ Clip pour le cordon d'alimentation

utilisation de votre bouilloire pichet de voyage en acier inoxydable

- 1 Enlevez les gobelets et les cuillères de la bouilloire.
 - 2 Sélectionnez la tension souhaitée en tournant l'interrupteur ⑧. **Vérifiez que vous avez sélectionné le bon voltage avant d'utiliser votre bouilloire.**
 - 3 Remplissez-la par le bec verseur ou le couvercle. Le niveau d'eau doit se situer entre les marques "MAX" et "MIN" (1 gobelet ou environ 200 ml).
 - 4 Vérifiez que le couvercle est bien fermé.
 - 5 Branchez et mettez en marche. Le voyant à néon s'allumera.
 - 6 Votre bouilloire amènera l'eau à ébullition et se coupera automatiquement. Pour faire rebouillir l'eau, attendez quelques secondes. Il faut laisser le temps à l'interrupteur Marche/Arrêt (on/off) de se réinitialiser.
- **Si le fonctionnement de votre bouilloire s'interrompt momentanément en cours d'utilisation ou si elle s'éteint avant ébullition, assurez-vous que la résistance plate ne soit pas recouverte de tartre (voir « détartrage »).**

- 7 Débranchez toujours la bouilloire après utilisation.
- Prenez soin de ne pas remplir les gobelets au delà du rebord intérieur (environ 20 cl).
 - Votre bouilloire est dotée d'un filtre détartrant pour retenir toutes les particules de calcaire.
 - Si vous trouvez des gouttes d'eau en dessous de votre bouilloire, ne vous inquiétez pas – ce n'est que de la condensation.

protection contre l'assèchement

- Si vous mettez l'appareil sous tension avec trop peu d'eau, votre bouilloire se coupera automatiquement. Mettez l'appareil hors tension et laissez-le refroidir avant de le remplir. Dès que l'appareil est refroidi, l'interrupteur se réinitialisera.

Temps d'ébullition approximatifs

Environ 5 minutes pour faire bouillir 450 ml (maximum) en 220/240 volts
Environ 5 minutes et 40 secondes pour faire bouillir 450 ml (maximum) en 110/120 volts

entretien et nettoyage

- Avant de procéder au nettoyage, débranchez votre bouilloire et laissez-la refroidir.
- Les gobelets et les cuillères peuvent se ranger à l'intérieur de la bouilloire pour un rangement optimisé.
- Enroulez le cordon autour de la bouilloire et fixez-le avec le clip ⑨.

L'extérieur

- Passez un chiffon humide, puis séchez. N'utilisez pas d'agents abrasifs, car ils laisseront des rayures sur le plastique.

intérieur

- Même si votre bouilloire est dotée d'un filtre détartrant, nettoyez régulièrement l'intérieur (et le filtre).

filtre antitartre (le cas échéant)

- 1 Ouvrez le couvercle
- 2 Retirez doucement le filtre anti-tartre en le soulevant ①.
- 3 Soit rincez à l'eau courante ou utilisez une brosse douce, soit, lorsque vous détartrez votre bouilloire, mettez également le filtre dans la bouilloire. Rincez abondamment.
- 4 Pour remonter le filtre antitartre, faites-le glisser jusqu'à ce qu'il repose sur l'encoche en dessous du bec verseur ②.

détartrage

- Si du tartre se forme sur l'élément chauffant, achetez un produit détartrant approprié et détartrez votre bouilloire. En cas de présence de tartre, il faudra plus longtemps à la bouilloire pour faire bouillir l'eau et l'élément chauffant risquera de brûler. Après avoir détartre l'appareil, faites bouillir de l'eau fraîche plusieurs fois de suite et jetez cette eau. Veillez à ne pas laisser de produit détartrant sur votre bouilloire – les éléments pourraient être endommagés.
- Certaines régions du pays possèdent une eau calcaire. De ce fait, l'eau bouillie est trouble et laisse un dépôt sur les bords de la bouilloire. Il s'agit d'un phénomène normal, auquel il est toutefois possible de remédier par un nettoyage régulier.
- Une autre possibilité pour réduire la formation de tartre est d'utiliser de l'eau filtrée pour remplir votre bouilloire

service après-vente et assistance clientèle

- Si le cordon est endommagé, il doit être remplacé pour des raisons de sécurité par KENWOOD ou par un réparateur agréé KENWOOD.

Si vous avez besoin d'assistance pour:

- utiliser votre appareil,
 - entretenir et faire réparer votre appareil,
- contactez le revendeur chez qui vous avez acheté votre appareil.